



KOKTÉL-ÉS ITALLAP

KLASSZIKUS KOKTÉLOK

CLASSIC COCKTAILS / KLASSISCHEN COCKTAILS

A koktélok születését hivatalosan 1806-ra teszik, amikor is az amerikai „Balance” című folyóiratban először jelent meg nyomtatásban a „cocktail” kifejezés, amely akkori értelmezés szerint nem más, mint különböző szeszes italokból, cukrokból, vízből és keserűkből kevert – feltételezhetően - kitűnő ital. Ezáltal elkezdődött a kevert italok forradalma! Az idők folyamán klasszikussá vált italok közül szemezgetve találhatunk édes, száraz, hosszú, rövid, külön hölgyek és urak számára ajánlott szomjoltókat! Cheers!

The birth of cocktails was officially made in 1806, when the “cocktail” in the American magazine “Balance” for the first time appeared in print, which was then interpreted to be a mixture of different spirits, sugars, water and bitter – supposedly – excellent drink. This is where the revolution of mixed drinks started! In the course of time, we can find some sweet, dry, long or short classical drinks, recommended for ladies and gentlemen. Cheers!

Die Geburt der Cocktails war offiziell in 1806, wann das Wort „Cocktail” erste mal im Druck in der amerikanische Balance Zeitschrift publiziert. Es war damals nur eine Mischung von verschiedene Alkohole, Zucker, Wasser und Bitteren – vermeintlich ausgezeichnete Getränke. Mit diesem begann die Revolution der Blenden. Wir können süß, trocken, lang, kurz, für Damen und für Herren Drink von der Zwischenzeit Klassiker wurde Getränke finden. Prost!

Negroni

1.650 HUF

Beefater, Campari, Cinzano Rosso

Az 1920-as években az olaszok kedvelt itala volt az Americano, mely egyenlő arányban tartalmazott Camparit és édes vermutot. Camillo Negroni gróf ízlésének azonban ez az ital nem igazán felelt meg. Nem találta sem elég hosszúnak, sem elég erősnek, ám a divaton nem akart változtatni. Egyszer gint öntött az italba, és így már nagyon ízlett neki. Az italt természetesen róla nevezték el.

In the 1920s, the italians beloved the Americano, which equally contained Campari and sweet vermouth. But the taste of Count Camillo Negroni did not really correspond to this drink. He found neither long enough nor strong enough, but he didn't want to change fashion. Once he poured some gin into the drink, and so he was very fond of it. Of course, the drink was named after him.

Im Jahre 1920 war Americano das beliebte Getränk bei dem Italiener. Es enthielt in Parität Campari und süsser Wermut. Dem Geschmack des Grafes Camillo Negroni entspricht dieses Getränk nicht. Er findet es weder genug lang noch genug stark, aber er wollte auf der Mode nicht ändern. Einmal hat er Gin im Getränk gegossen, und so hat es ihm sehr geschmeckt. Selbstverständlich wurde das Getränk nach ihm benannt.

Cosmopolitan 1.650 HUF

Stolichnaya, Cointreau, áfonyalé, frissen préselt limelé
Stolichnaya, Cointreau, cranberry, freshly pressed lime juice
Stolichnaya, Cointreau, Preiselbeere, frisch gepresster Limesaft

Ezt a koktélt egy mixerlány, Cheryl Cook alkotta meg, és a Szex és New York című sorozat segítette a világhírnévhez. Kellemesen savanykás, aperitif ital.

This cocktail was created by a mixer girl, Cheryl Cook, and the Sex and New York series helped the world fame. It is a pleasantly acidic aperitif drink.

Cheryl Cook, eine Mixer erstellte dieser Cocktail, den die Serie „Sex and the City“ weltbekannt macht. Lieb säuerlich, ein Aperitif.

Margarita 1.650 HUF

Olmecca Tequila Blanco, Cointreau, frissen préselt limelé
Olmecca Tequila Blanco, Cointreau, freshly pressed lime juice
Olmecca Tequila Blanco, frisch gepresster Limesaft

Az egyik leghitelesebb történet szerint 1936-ban Danielle Negrete szállodaigazgató készítette az italt barátnőjének, akit Margaritának hívtak.

According to one of the most authentic stories, in 1936, a hotel manager Danielle Negrete made the drink for his girlfriend called Margarita.

Gemäss einer der authentischste Geschichte machte der Hoteldirektor Danielle Negrete das Getränk für seine Freundin, wer hiess Margarita, im Jahre 1936.

Daiquiri 1.550 HUF

Havana 3, frissen préselt limelé, cukor
Havana 3, freshly pressed lime juice, sugar
Havana 3, frisch gepresster Limesaft, Zucker

Történt egyszer, hogy egy bizonyos Jennings S. Cox amerikai mérnök Kubában dolgozott, mikor amerikai vendégek érkeztek hozzá. Mivel elfogyott a ginje, rumot szolgáltat fel nekik. Lime-ot és cukrot szolgáltat fel hozzá, hogy lágyítsa erős ízét. Az eredmény oly remek lett, hogy először Kubában, majd lassan az egész világon óriási hírnévre tett szert.

Once upon a time, an American engineer, Jennings S. Cox, was working in Cuba when he received American guests. Since he had run out of gin, he served them rum. It was served with lime and sugar to soften its strong flavor. The result was so great that it gained a huge reputation first in Cuba and then slowly around the world.

Es war einmal, dass Jennings S. Cox amerikanischer Ingenieur im Kuba arbeitete, wann Gäste zu ihm ankam. Denn sein Gin ging aus, er servierte Rum mit Lime und Zucker zu weichen sein stark Aroma. Das Ergebnis wurde so perfekt, dass es erstmals im Kuba, danach in der ganzen Welt berühmt wurde.

Mojito 1.550 HUF

Havana 3, frissen préselt limelé, cukorszirup, menta, szóda, Angostura bitter
Havana 3, freshly pressed lime juice, sugar, mint, club soda, Angostura bitter
Havana 3, frisch gepresster Limesaft, Zucker, Minze, Soda, Angostura Bitter

Az ital keletkezése a XIX. századi kubai cukornádföldeken dolgozó afrikai rabszolgákhoz köthető. Az 1920-as évekre Kuba nemzeti italává vált, a szesztilalomnak köszönhetően az országba látogató amerikai turisták tették első sorban népszerűvé.

The drink was born in the 19th century and it can linked to the african slaves who worked on the Cuban sugar cane fields. In the 1920s, Mojito became Cuba's national drink, thanks to the prohibition, because the American tourists visiting the country to drink cocktails and alcohol.

Das Getränk ist im 19-ste Jahrhundert geboren, und man kann mit den afrikanischen Sklaven verbinden, wer arbeitete im Zuckerrohrfeld. Es wurde im Jahre 1920 das Nationalgetränk der Kubaner, verdankend den amerikanische Touristen, die Kuba wegen Alkohol besuchten.

Cuba Libre 1.550 HUF

Havana 3, lime, Coca-Cola

A koktél keletkezése 1900 körülre, Kuba spanyol uralom alóli felszabadulásának idejére tehető. Kuba szigetére ugyanis az amerikai katonák ez idő tájt vitték magukkal az Újvilágban divatba jövő Coca-Colát. A kóla és a kubai fehér rum találkozásából pedig létrejött a Cuba Libre.

Creation of this cocktail around 1900, when Cuba was liberated from Spanish rule. The U.S. soldiers took Coca-Cola from the New World this time. At the meeting of the cola and the Cuban white rum, Cuba Libre was created.

Der Cocktail trat im Jahre 1900 an, wann Kuba von spanische Regierung kam frei. Damals brachte die amerikanische Soldaten Coca-Cola hierher mit. Von der Treffung Cola und kubanischer weiss Rum entstand Cuba Libre.

Aperol Spritz 1.550 HUF

Aperol, Frizzante, narancs, szóda
Aperol, Frizzante, orange, club soda

Az Olaszországból indult Aperol Spitz forradalom pár év alatt letarolta a világot. Nem is csoda, hiszen egy nagyon kellemes frissítő, édeskés ital, mely az év bármely szakában fogyasztható.

The Aperol Spitz revolution started in Italy, and the world overwhelmed in a couple of years. No wonder, as it is a very refreshing, sweet drink that can be consumed at any time of the year.

Die aus Italien abwinkende Revolution von Aperol Spritz bezwang die Welt unter paar Jahren. Kein Wunder, denn ist es sehr gut erfrischend, süsslich Getränk, das in ganzem Jahr trinkbar ist.

PÁLINKA HUNGARIAN SPIRIT / SCHNÄPSE

Somló Spirit Hamvas szilva <i>bloomy plum / Zwetschke</i>	52%	4 cl	1.290 HUF
Somló Spirit Kajsziparack <i>apricot / Marille</i>	42%	4 cl	1.290 HUF
Somló Spirit Vilmoskörte <i>william pear / Williamsbirne</i>	42%	4 cl	1.290 HUF
Somló Spirit Birs <i>quince / Quitte</i>	42%	4 cl	1.290 HUF
Somló Spirit Málna <i>raspberry / Himbeere</i>	42%	4 cl	1.590 HUF
Buti Sárgabarack <i>apricot / Aprikose</i>	48%	4cl	1.290 HUF
Buti Cigánymeggy <i>sour cherry / Zigeunerkiirsche</i>	45%	4 cl	1.290 HUF

VODKA

Stolichnaya Oroszország / Russia / Russland		4cl	840 HUF
Ajánlat: Stoli Mule (Stolichnaya, Angostura Bitter, Stoli gyömbérsör, uborka, lime) Offer: Stoli Mule (Stolichnaya, Angostura Bitter, Stoli ginger beer, cucumber, lime) Angebot: Stoli Mule (Stolichnaya, Angostura Bitter, Stoli Ingwerbier, Gurke, Lime)			1.490 HUF
Belvedere Lengyelország / Poland / Polen		4 cl	1.290 HUF
Ajánlat: Belvedere Tonic (Belvedere, Fever-Tree Mediterranean) Offer: Belvedere Tonic (Belvedere, Fever-Tree Mediterranean) Angebot: Belvedere Tonic (Belvedere, Fever-Tree Mediterranean)			1.990 HUF
Grey Goose Franciaország / France / Frankreich		4cl	1.390 HUF
Ajánlat: Wild Goose Chase (Grey Goose, lime cukor, rozmaring) Offer: Wild Goose Chase (Grey Goose, lime sugar, rosemary) Angebot: Wild Goose Chase (Grey Goose, Lime, Zucker, Rosmarin)			1.590 HUF

Absolut Elyx Svédország / Sweden / Schweden		4 cl	1.490 HUF
Ajánlat: Espresso Martini (Absolut Elyx, Kahlúa, Espresso) Offer: Espresso Martini (Absolut Elyx, Kahlúa, Espresso) Angebot: Espresso Martini (Absolut Elyx, Kahlúa, Espresso)			1.590 HUF

Kauffman Soft Oroszország / Russia / Russland		4 cl	1.490 HUF
Ajánlat: Vesper Martini, ahogy James Bond szereti (Gin Mare, Kauffman, Cinzano Vermouth Bianco, citrom peel) Offer: Vesper Martini, as James Bond likes (Gin Mare, Kauffman, Cinzano Vermouth Bianco, lemon peel) Angebot: Vesper Martini, wie James Bond mag (Gin Mare, Kauffman, Cinzano Vermouth Bianco, Zitrone Pelle)			2.190 HUF

RUM

Havana 3 yrs Kuba / Cuba		4cl	840 HUF
Ajánlat: Cuban Fever (Havana, kókusz, fahéj, kókusztej, ananász) Offer: Cuban Fever (Havana, coconut, cinnamon, coconut milk, pineapple) Angebot: Cuban Fever (Havana, Kokos, Zimt, Kokosmilch, Ananas)			1.990 HUF
Plantation Barbados 5 yrs Barbados		4cl	1.090 HUF
Ajánlat: Bambarra (Plantation 5 yrs, Kahlúa, Cherry Heering, tejszín) Offer: Bambarra Plantation 5 yrs, Kahlúa, Cherry Heering, Cream Angebot: Bambarra Plantation 5 yrs, Kahlúa, Cherry Heering, Sahne			1.650 HUF
Kraken Black Spiced USA		4cl	990 HUF
Ajánlat: vanília parfümmel Offer: with vanilla perfume Angebot: mit Vanille-Parfüm			1.190 HUF
Brugal Extra Viejo Dominika / Dominica		4 cl	990 HUF
Ajánlat: Dark'n Stormy Brugal, Stoli gyömbérsör, Angostura bitter, lime Offer: Dark'n Stormy Brugal, Stoli ginger beer, Angostura bitter, lime Angebot: Dark'n Stormy Brugal, Stoli Ingwerbier, Angostura Bitter, Lime			1.750 HUF

Angostura 1919 4 cl 1.190 HUF
Trinidad & Tobago

Ajánlat: lime peel sok jéggel 1.390 HUF
Offer: lime peel on the rocks
Angebot: Lime Pelle mit viele Eiswürfeln

Zacapa Centenario 23 4cl 2.400 HUF
Guatemala
„A világ legjobb rumja” / „The world’s best rum” / „Bester Rum der Welt”

Ajánlat: A piece of Guatemala 2.690 HUF
(Zacapa, tojás fehérje, méz, lime, ananász)
Offer: A piece of Guatemala
(Zacapa, egg white, honey, lime, pineapple)
Angebot: A piece of Guatemala
(Zacapa, Eiweiss, Honig, Lime, Ananas)

Zacapa Centenario Negra 4 cl 3.700 HUF
Guatemala
6-25 éves rumok blendje duplán kiégetett hordóban utóérlelve
Blend of 6-23 years old rums, aftermaturation in double burned barrel
Ein Blend aus 6-25 jährigen Rums, nachreifend in doppelt ausbrenntem Fass

Zacapa Centenario XO 4 cl 4.250 HUF
Guatemala
6-30 éves rumok kiváló elegye XO konyak hordós utóérleléssel
Perfect blend of 6-30 years old rums, aftermaturation in XO cognac barrel
Hervorragende Mischung der 6-30 jährige Rums in XO Cognac Fässern.

Zacapa Royal Solera
Grand Reserva Especial 4 cl 10.500 HUF
Guatemala
A lepárlómester válogatása a legjobb évjáratokból
A selection of the best vintages from the distillery master
Die Auswahl des Abdampfmeisters aus der besten Jahrgänge.

GIN

Beefeater 4cl 840 HUF
Testes, robosztus gin Angliából
Full bodied, robust gin from England
Vollmundig, robuste Gin aus England

Balaton 4cl 950 HUF
A Balaton térség minden jellemző kincsét ötvözve
Combining all the characteristic treasures of the Lake Balaton region
Die charakteristische Naturschatze der Plattensee-Region sind zusammengefasst.

Hendrick’s 4 cl 1.050 HUF
Bolgár rózsaszirmmal, uborkával, Skóciából
With Bulgarian rose petals, cucumber from Scotland
Mit bulgarischem Rosenblatt und Gurken aus Schottland

Bulldog 4 cl 1.050 HUF
Száras jelleg gazdag fűszerességgel Angliából
Dry character with rich spices from England
Trockener Charakter mit reicher Würzigkeit aus England

Bobby’s 4 cl 1.150 HUF
Indonéz ízvilág Hollandiából
Indonesian flavors from Netherland
Indonesischer Geschmack aus Holland

Gin Mare 4 cl 1.350 HUF
Mediterrán jelleg olívával, bazsalikkal, rozmaringgal Spanyolországból
Mediterranean character with olive, basil, rosemary from Spain
Mediterraner Charakter mit Oliven, Basilikum, Rosmarin aus Spanien

G’Vine Floraison 4 cl 1.350 HUF
Alapja szőlőpárlat a Cognac régió szőlőiből, Franciaországból
Based on grape distillate from the grapes of the Cognac region, France
Destillation aus Weintrauben der Region Cognac aus Frankreich

Jinzu 4 cl 1.490 HUF
Japán ihletésű különleges brit gin szakéval
Japanese inspired British gin with sake
Japan inspirierte britischer Gin mit Sake

Copperhead 4 cl 1.950 HUF
Belgiumban az élet elixírjét keresve alkotta meg ezt a csodát Mr. Copperhead
In Belgium, in search of the elixir of life, Mr. Copperhead created this miracle
Im Belgien, auf der Suche nach dem Lebenselixier, machte Mr. Copperhead dieses Wunder

Copperhead Black Batch 4 cl 1.950 HUF
Az élet elixírje bodzával és fekete Ceylon teával kiegészítve
Elixir of life with elderberry and black Ceylon tea
Das Lebenselixier mit der Holunderbeere und schwarzem Ceylon Tee

Monkey 47 4 cl 1.950 HUF
Egy kimagasló minőségű gin 47% alkohollal,
47 alkotóelemmel, Németországból
A high quality gin with 47% alcohol, 47 ingredients from Germany
Eine hervorragende Qualität mit 47 % Alkohol und 47 Komponenten aus Deutschland

GIN & TONIC FUSION

Beefeater Beefeater, lime, Fever Tree Indian	1.450 HUF
Hendrick's Hendrick's, uborka, rozmaring, Fever Tree Indian, rózsabors <i>Hendrick's, cucumber, rosemary, Fever Tree Indian, rose pepper</i> <i>Hendrick's, Gurke, Rosmarin, Fever Tree Indian, Rosenpfeffer</i>	1.990 HUF
Bulldog Bulldog, grapefruit, Angostura Bitter, Fever Tree Light	1.990 HUF
Bobby's Bobby's, feketebors, eper, Fever Tree Indian <i>Bobby's, Black pepper, Strawberry, Fever Tree Indian</i> <i>Bobby's, Pfeffer, Erdbeere, Fever Tree Indian</i>	1.990 HUF
G'Vine G'Vine, kékáfonya, Fever Tree Mediterranean <i>G'Vine, blueberry, Fever Tree Mediterranean</i> <i>G'Vine, Preiselbeere, Fever Tree Mediterranean</i>	2.290 HUF
Jinzu Jinzu, Mangó, Fever Tree Indian <i>Jinzu, Mango, Fever Tree Indian</i>	2.490 HUF
Copperhead Copperhead, Narancs, fahéj, Fever Tree Light <i>Copperhead, Orange, Cinnamon, Fever Tree Light</i> <i>Copperhead, Orange, Zimt, Fever Tree Light</i>	2.550 HUF
Copperhead Black Copperhead Black, citrom, menta, Fever Tree Bodza <i>Copperhead Black, Lemon, Mint, Fever Tree Elder</i> <i>Copperhead Black, Zitrone, Minze, Fever Tree Holunder</i>	2.550 HUF
Monkey 47 Monkey 47, tőzegáfonya, Fever Tree Mediterranean <i>Monkey 47, Cranberry, Fever Tree Mediterranean</i> <i>Monkey 47, Preiselbeere, Fever Tree Mediterranean</i>	2.550 HUF

GIN FIZZ FUSION

Beefeater Beefeater, lime, cukor, szóda <i>Beefeater, lime, sugar, soda</i> <i>Beefeater, Lime, Zucker, Soda</i>	990 HUF
Hendrick's Hendrick's, lime, cukor, uborka, rozmaring, szóda, rózsabors <i>Hendrick's, lime, sugar, cucumber, rosemary, soda, rose pepper</i> <i>Hendrick's, Lime, Zucker, Gurke, Rosmarin, Soda, Rosenpfeffer</i>	1.450 HUF
Bulldog Bulldog, lime, cukor, grapefruit, yuzu, szóda <i>Bulldog, lime, sugar, grapefruit, Yuzu, soda</i> <i>Bulldog, Lime, Zucker, Grapefruit, Yuzu, Soda</i>	1.650 HUF
Bobby's Bobby's lime, cukor, feketebors, eper, szóda <i>Bobby's, lime, sugar, Black pepper, Strawberry, soda</i> <i>Bobby's Lime, Zucker, Pfeffer, Erdbeere, Soda</i>	1.550 HUF
Gin Mare Gin Mare lime, cukor, bazsalikom, paradicsom, szóda <i>Gin Mare, lime, sugar, basil, tomato, soda</i> <i>Gin Mare, Lime, Zucker, Zucker, Basilikum, Tomato, Soda</i>	1.550 HUF
G'Vine G'Vine, lime, cukor, kékáfonya, szóda <i>G'Vine, lime, sugar, blueberry, soda</i> <i>G'Vine, Lime, Zucker, Preiselbeere, Soda</i>	1.850 HUF
Jinzu Jinzu, lime, cukor, mangó, szóda <i>Jinzu, lime, sugar, Mango, soda</i> <i>Jinzu, Lime, Zucker, Mango, Soda</i>	1.990 HUF
Copperhead Copperhead, lime, cukor, narancs, fahéj, szóda <i>Copperhead, lime, sugar, orange, cinnamon, soda</i> <i>Copperhead, Lime, Zucker, Orange, Zimt, Soda</i>	2.190 HUF
Copperhead Black Copperhead Black, lime, cukor, citrom, menta, szóda <i>Copperhead Black, lime, sugar, lemon, mint, soda</i> <i>Copperhead Black, Lime, Zucker, Zitrone, Minze, Soda</i>	2.190 HUF
Monkey 47 Monkey 47, lime, cukor, tőzegáfonya, szóda <i>Monkey 47, lime, sugar, lemon Mint, soda</i> <i>Monkey 47, Lime, Zucker, Preiselbeere, Soda</i>	2.190 HUF

WHISKEY/ WHISKY

SKÓT / SCOTCH

Monkey Shoulder 4 cl 990 HUF

3 Speyside-i lepárló single maltjának blendje.

Krémes, malátás, fűszeres ízek.

Blend of 3 Speyside distiller's single malt. Creamy, malt, spicy flavors.

Ein Single Malt Blend von 3 Speyside Abdampfen.

Cremig, malzig, würzige Aromen.

Talisker 10y Skye 4cl 1.690 HUF

A sziget egyetlen lepárlójából. Sós, fűszeres íz, tőzeges illat jellemzi.

From the only distiller on the island. Salty, spicy taste and peaty aroma.

Aus einzigem Abdampfen der Insel. Salziger, würziger Aroma und torfiger Geruch.

Dalwhinnie 15y Highland 4cl 2.090 HUF

Kifinomult füstössége enyhe vaniliával tökéletesen komplex élményt ad.

Sophisticated smokiness with mild vanilla provide a perfectly complex experience.

Raffinierte Rauchigkeit mit milder Vanille gibt komplettes Erlebnis.

Lagavulin 16y Islay 4cl 2.490 HUF

A világ egyik legkeresettebb és legfűstösebb single maltja.

One of the most wanted and smokiest single malt in the world.

Einer der meistgefragten und rauchigsten Single Malt in der Welt.

ÍR / IRISH

Jameson 4cl 840 HUF

A világ talán legismertebb ír whisky márkája.

Tiszta, letisztult, édeskés jellemzők.

It is probably the best known Irish whisky brand in the world.

Pure, clean, sweet features.

Vielleicht ist es die weltbekannteste Marke von irisch Whisky.

Pur, abgeklärt und süsslich.

BOURBON/ TENNESSEE

Jack Daniel's 4 cl 840 HUF

Az USA legrégebben (1866) bejegyzett lepárlójának gyümölcse.

The fruit of the oldest registered (1866) distillery in the United States.

Die Frucht des am längsten registrierten Abdampfens in den USA.

Bulleit Bourbon Frontier 4 cl 1.190 HUF

Különösen magas rozs tartalom, merész,

fűszeres, de jellegzetesen sima karakter.

Extremely high rye content, bold, spicy but pure character.

Besonders hoch Roggengehalt, kübn, würzig,

aber eigenartigerweise gleicher Charakter.

Woodford Reserve 4 cl 1.290 HUF

Fás, édes, mézes ízek gyümölcsös jegyekkel.

Bourbon rajongók számára kötelező!

Woody, sweet, honey flavors with fruity notes. A must for Bourbon fans!

Holzig, lieblich, honigsüß Aromen mit fruchtiger Noten.

Für die Bourbon-Fans ist obligat.

Jack Daniel's Single Barrel 4 cl 1.990 HUF

Minden egyes palack sorszámozott, azonosíthatóan egy-egy hordóból kerül ki.

Each bottle is numbered, identifiable from a single barrel.

Jede Flaschen sind nummeriert, identifizierbar aus einem Fass.

JAPÁN WHISKY /JAPANESE WHISKY

Nikka From The Barrel 4cl 1.990 HUF

Scotch-hoz hasonló ízélmény, malátás krémesség, fűszeresség.

Scotch-like flavor, malt creamy, spicy taste.

Geschmackerlebnis ist ähnlich zu dem Scotch, malzige Cremigkeit, Würzigkeit.

COGNAC & BRANDY

Remy Martin VSOP 4cl 1.890 HUF

Kifinomult aromáját, simaságát 4 és 14 év közti „eaux de vie” összhangja adja.

The sophisticated aroma is the result of the harmony of cognac between 4 and 14 years.

Der Grund für raffiniertes Aroma ist die Zusammenklang der 4-14 jährigen Cognac.

Martell VSOP 4cl 1.890 HUF

1840 óta készítik, 10 és 12 év közti „eaux de vie” blendjéből.

It has been made since 1840, from the blend of cognac between 10 and 12 years.

Es wurde seit 1840 hergestellt, aus 10-12 jährigen Blenden.

Hennessy XO 4cl 4.990 HUF

Közel 100 féle, minimum 15 éves „eaux de vie” keverékéből készül 1870 óta.

It has been made from nearly 100 types of „eaux de vie”,

blends of at least 15 years since 1870.

Es wurde ca. 100 Gattungen min. 15 jährige Blenden seit 1870 hergestellt.

TEQUILA

Olmecca Blanco 4cl 840 HUF

Eredeti mexikói tequila kék agavéből, érlelés nélkül.

Original mexican tequila from blue agave, without maturation.

Original mexicanische Tequila von blaue Agave, ohne Reifung.

Olmecca Gold 4cl 840 HUF

Legalább 1 éves érlelés után éri el komplexitását.

It reaches its complexity after at least 1 year of maturation.

Es erreicht die Komplexität nach 1 Jahr lang Reifung.

VERMUT

Noilly Prat	8cl	1.190 HUF
Ajánlat: Martini Dry (Beefeater, Noilly Prat, Olíva) Offer: Martini Dry (Beefeater, Noilly Prat, Olive) Angebot: Martini Dry (Beefeater, Noilly Prat, Oliven)		1.450 HUF
Cinzano Vermout Bianco	8cl	890 HUF
Ajánlat: Cinzano& Tonic (Cinzano Vermouth Bianco, Fever-Tree bodza, menta) Offer: Cinzano& Tonic (Cinzano Vermouth Bianco, Fever-Tree elder, mint) Angebot: Cinzano& Tonic (Cinzano Vermouth Bianco, Fever-Tree Holunder, Minze)		1.450 HUF
Cinzano Vermout Rosso	8 cl	890 HUF
Ajánlat: Negroni (Beefeater, Cinzano Vermouth Rosso, Campari) Offer: Negroni (Beefeater, Cinzano Vermouth Rosso, Campari) Angebot: Negroni (Beefeater, Cinzano Vermouth Rosso, Campari)		1.650 HUF

EGY CSEPP JAPÁN A DASH OF JAPAN / EIN BISSCHEN JAPAN

Choya Sake	1 dl	990 HUF
Rizsbor, Japán nemzeti itala <i>Rice wine, the national spirit of Japan</i> <i>Sake, das Nationalgetränk von Japan.</i>		
Ozeki Karatamba Honjoso Sake	1 dl	2.700 HUF
Kiemelkedő minőségű szaké <i>Outstanding quality sake</i> <i>Ein Sake mit hervorragender Qualität.</i>		
Choya Yuzu likőr / Choya Yuzu liqueur	4 cl	890 HUF
Egy kiváló citrus likőr melynek alapja ume és yuzu. <i>An excellent citrus liqueur based on ume and yuzu</i> <i>Ein perfekt Zitruslikör, dessen Grund sind Ume und Yuzu.</i>		

LIKŐR, KESERŰLIKŐR LIQUEUR, BITTER LIQUEUR

Becherovka Lemond	4cl	840 HUF
A Becherovka keserű citrusos változata <i>The citrus version of Becherovka bitter</i> <i>Die Zitrusvariante von Becherovka</i>		
Grand Marnier	4cl	1.090 HUF
Konyak alapú narancslikőr Franciaországból <i>Cognac based orange liqueur from France</i> <i>Orangenlikör basierend auf Cognac aus Frankreich</i>		
Chambord	4 cl	1.190 HUF
Kiemelkedő minőségű fekete málna likőr. Fantasztikus kulináris élmény! <i>High quality black raspberry liqueur. A fantastic culinary experience!</i> <i>Hochwertiger schwarze Himbeere-Likör. Ein fantastisch kulinarisch Erlebnis!</i>		
Campari	4cl	840 HUF
Gyógynövényekkel és fűszerekkel ízesített keserű olasz aperitif. <i>Italian aperitif bitter flavored with herbs and spices.</i> <i>Ein halbbitter italienisch Aperitif gewürzt mit Kräuter und Gewürze</i>		
Amaro di Angostura	4cl	840 HUF
Fahéj, étcsokoládé és keserű likőr kihagyhatatlan elegye. <i>A Must-have blend of the cinnamon, dark chocolate and bitter liqueur</i> <i>Ein Muss von Zimt, Zartschokolade und Bitterlikör</i>		
Jagermeister	4cl	840 HUF
56 gyógynövényből készült német gyomorkeserű. <i>A german bitter made of 56 herbs</i> <i>Deutscher Magenbitter wurde 56 Kräuter hergestellt.</i>		
Unicum	4cl	840 HUF
Magyarország ikonikus gyomorkeserű itala. <i>Hungary's iconic bitter spirit</i> <i>Ikonischer Magenbitter aus Ungarn</i>		
Unicum Reserva	4cl	1.290 HUF
Duplahordós érlelés, Tokaji Aszú feltöltéssel <i>Double barrel aging with Tokaji Aszú filling</i> <i>Doppelfasse Reifung mit Tokajer Ausfüllung</i>		
Cherry Heering	4 cl	840 HUF
Rendkívül krémes dán cseresznye likőr. Kiváló digestív! <i>Extremely creamy danish cherry liqueur. Excellent digestiv!</i> <i>Ganz cremig dänisch KirscheLikör. Perfekt digestiv!</i>		

SÖR / BEER / BIER

CSAPOLT SÖR / DRAFT BEER / FASSBIER

Edelweiss	Pohár (0,3 l)	580 HUF
	Korsó (0,5 l)	970 HUF
Krusovice	Pohár (0,3 l)	480 HUF
	Korsó (0,5 l)	800 HUF
Soproni IPA	Pohár (0,3 l)	480 HUF
	Korsó (0,5 l)	800 HUF

ÜVEGES SÖR / BOTTLED BEER / FLASCHENBIER

Soproni 1895	0,5 l	550 HUF
Heineken	0,33 l	550 HUF
Birra Moretti	0,33 l	680 HUF
Heineken 0%	0,33 l	620 HUF

ÜDÍTŐITAL

SOFT DRINKS / ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

Frissen facsart narancslé	2 dl	1.200 HUF
<i>Freshly squeezed orange juice</i>		
<i>Frisch gepresster Orangensaft</i>		
Rauch rostos üdítők	2 dl	480 HUF
Rauch fruit drinks / Rauch Juice		
Narancs / orange / Orange • Alma / Apple / Apfel		
Barack / peach / Pfirsich • Ananász / Pineapple / Ananas		
Coca-Cola / Zero / Light	2,5 dl	450 HUF
Stolichnaya Ginger Beer / Ingwerbier	2,5 dl	650 HUF
Fever-Tree Indian Tonic	2 dl	790 HUF
Fever-Tree Mediterranean Tonic	2 dl	790 HUF
Fever-Tree Light Tonic	2 dl	790 HUF
Fever-Tree Bodza Tonic	2 dl	790 HUF

Fever-Tree tonikjaink prémium kategóriát képviselnek, döntően mesterséges édesítő, tartósítószer és ízfokozó mentesek, nádcukorral édesítve. Alapja a kinin, melyet Kelet Kongóból szereznek be.

Our Fever-Tree tonics are in the premium category, essentially free of artificial sweeteners, preservatives and flavor enhancers, sweetened with cane sugar. It is based on quinine, which is sourced from Eastern Congo.

Unser Fever - Tree Tonic repräsentieren Prämiekategorie, die sind fast alle ohne Süsstoff, Konservierungsstoff und Geschmacksverstärker, mit Rohrzucker. Der Grund ist Chinin, der kommt aus Ost Kongo.

Limonádé / Lemonade / Limonade 4 dl 750 HUF
Ajánlatunk folyamatosan változik,
éppen aktuális ízeinket kérdezze kollégáinktól!
Our offer is constantly changing, ask our colleagues about our current tastes!
Unser Angebot ändert ständig,
fragen Sie bitte die aktuelle Geschmücke von unseren Kollegen!

ÁSVÁNYVÍZ

MINERAL WATER / MINERALWASSER

Daniel's Kitchen water	0,7l	350 HUF
szénsavmentes / non carbonated / Still		
Römerquelle	0,33 l	350 HUF
szénsavas / carbonated / Prickelnd	0,75 l	650 HUF
Römerquelle	0,33 l	350 HUF
szénsavmentes / non carbonated / Still	0,75 l	650 HUF
Szóda / Soda	0,1l	60 HUF

ALKOHOLMENTES

KEVERT ITALOK, KOKTÉLOK

NON-ALCOHOLIC MIXED DRINKS, COCKTAILS

ALKOHOLFREIE MISCHGETRÄNKE, COCKTAIL

Virgin Mojito	750 HUF
Menta, lime, cukor, szóda	
<i>Mint, lime, sugar, soda / Minze, Lime, Zucker, Soda</i>	
Virgin Deep Sea	750 HUF
Blueberry, lime, fahéj, almalé	
<i>Blueberry, lime, cinnamon, apple juice</i>	
<i>Preiselbeere, Lime, Zimt, Apfelsaft</i>	
Drink& Drive	990 HUF
Fluére, narancs, lime, cukor	
<i>Fluére, orange, lime, sugar / Fluére, Orange, Lime, Zucker</i>	
Yuzu Flower Fizz	1.190 HUF
Fluére, yuzu, uborka, lime, szóda	
<i>Fluére, yuzu, cucumber, lime, soda</i>	
<i>Fluére, Yuzu, Gurke, Lime, Soda</i>	
Fluére & Tonic	1.550 HUF
Fluére, grapefruit, Fever Tree Mediterranean	
<i>Fluére, grapefruit, Fever Tree Mediterranean</i>	
<i>Fluére, Grapefruit, Fever Tree Mediterranean</i>	

KÁVÉ / COFFEE / KAFFEE

Manuel Capriccio Caffé

Ristretto	350 HUF
Espresso	350 HUF
Espresso Macchiato	390 HUF
Doppio	690 HUF
Lungo	400 HUF
Capuccino	450 HUF
Melange	450 HUF
Cortrado	450 HUF
Flat White	720 HUF
Latte Macchiato	600 HUF
Ír kávé / Irish Coffee	950 HUF

Kávéinkat koffeinmentes változatban is elkészítjük.

We make our coffees also in caffeine-free versions.

Wir können unsere Kaffee koffeinfrei auch machen.

TEA / TEE

RONNEFELDT TEÁINK / RONNEFELDT TEAS

English Breakfast	450 HUF
Ceylon tea, sötét, gazdag, gyöngyöző aroma	
<i>Ceylon tea, dark, rich, pungent aroma / Ceylon Tee, dunkel, reich, perle Aromen</i>	
Earl Grey	450 HUF
A bergamot szövevényes ízével	
<i>The tangled bergamot flavor / mit Bergamotte</i>	
Green Dragon	450 HUF
kínai zöld tea	
<i>Chinese green tea / Chinesischer Grüntee</i>	
Fruity Camomile	450 HUF
kamillatea narancsszirmokkal	
<i>Chamomile Tea with Orange Wings / Kamillentee mit Orangenblätter</i>	
Sweet Berries tea	450 HUF
eper és málna	
<i>Strawberries and raspberries / Erdbeere und Himbeere</i>	
Daniel's Special tea	450 HUF
házunk egyedi teakeveréke	
<i>Our unique tea blend / Unsere individuelle Teemischung</i>	

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TEÁINK

OUR HOME MADE TEAS

UNSERE HAUSGEMACHTEN TEES

Friss gyömbértea	450 HUF
<i>Fresh ginger tea / Frischer Ingwertee</i>	
Friss mentatea	450 HUF
<i>Fresh mint tea / Frischer Minze Tee</i>	



Szombathely, Hefele M. u. 2.

Nyitvatartás / Opening hours / Öffnungszeit:
08.00-22.00 óra / Hour / Stunde

Aztalfoglalás / Reservation / Tisch Reservierung:
Tel.: +36 94 95 29 29

WEB: www.danielskitchen.hu
Mail: info@danielskitchen.hu
Facebook: www.facebook.com/www.danielskitchen.hu

Áraink forintban értendők, 10% felszolgálati díjat számolunk fel.

Our prices are in HUF, we charge 10% service fee.

*Unsere Preise sind in Ungarische Forint,
wir rechnen 10% Bedienungsgebühr dazu.*

